



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

CONTRATO DE SERVICIO No. 23/2023

LIBRE GESTIÓN No. 54/2023

“RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO DE VMWARE Y SUSCRIPCION DE SOPORTE”

Nosotros: **NELSON EDUARDO REYES RIVAS,**

portador de mi Documento Único de Identidad e Identificación Tributaria número

actuando en nombre y

representación del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, en el rubro del Fondo de Actividades Especiales Para la Venta de productos y Servicios del Ministerio de Obras Publicas y de Transporte, con Número de Identificación Tributaria

; en mi calidad de VICEMINISTRO DE TRANSPORTE AD-HONOREM, y Designado por el Titular de esta Cartera de Estado para la suscripción de actos como el presente; institución que en lo sucesivo se denominará “EL MINISTERIO” o “EL CONTRATANTE”; y **LUIS GUILLERMO SIMO BARANDIARAN,**

con Documento Único de

Identidad e Identificación Tributaria número

actuando en mi calidad de apoderado general administrativo de la sociedad **SISTEMAS C. & C., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **SISTEMAS C. & C., S.A. DE C.V.,**

Tarjeta de Identificación Tributaria número

quien en el transcurso del presente instrumento me denominaré “EL CONTRATISTA” y en el carácter dicho, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar el presente contrato de “**RENOVACION DE LICENCIAMIENTO DE VMWARE**”, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, a los términos de referencia de la LIBRE GESTIÓN No. 54/2023, de la cual se genera este contrato; a la publicación del resultado de adjudicación en el sistema electrónico de compras públicas de El Salvador COMPRASAL, Cuadro de Evaluación de Oferta y Adjudicación de fecha treinta de marzo del dos mil veintitrés, rectificación a Cuadro de Evaluación de Oferta y Adjudicación de fecha diecisiete de abril del dos mil veintitrés, las aclaraciones y adendas emitidas si las hubiere y la oferta técnica económica, y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones de acuerdo con las cláusulas que a continuación se especifican: **CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El contratista se compromete a proporcionar al ministerio la “**RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO DE VMWARE**”, de conformidad a las especificaciones técnicas, condiciones, características de fabricación y características de soporte técnico establecidas en el romano II, de la Solicitud de Cotización y oferta del contratista, conforme al detalle siguiente:



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

| EMPRESA PARTICIPANTE | | | | | | | | | |
|------------------------------|----------|--|-----------------|------------|------------------|----------|-----------------|------------|------------|
| SISTEMAS C & C, S.A. DE C.V. | | | MONTO OFERTADO | | MONTO ADJUDICADO | | | | |
| CANT. | U. DE M. | DESCRIPCION | PRECIO UNITARIO | TOTAL | CANT. | U. DE M. | PRECIO UNITARIO | TOTAL | |
| 1 | LICENCIA | RENOVACIÓN POR UN AÑO DE PRODUCCIÓN SUPPORT/SUBSCRIPTION VMWARE VSPHERE 6 ESSENTIALS PLUS KIT FOR 1 YEAR- CONTRATO #4106185179 | \$3,090.13 | \$3,090.13 | 1 | LICENCIA | \$3,090.13 | \$3,090.13 | |
| 1 | LICENCIA | RENOVACIÓN POR UN AÑO DE PRODUCCIÓN SUPPORT/SUBSCRIPTION VMWARE VSPHERE 6 ESSENTIALS PLUS KIT FOR 1 YEAR- CONTRATO #4106184809 | \$3,090.13 | \$3,090.13 | 1 | LICENCIA | \$3,090.13 | \$3,090.13 | |
| 25 | HORAS | SOPORTE TECNICO LOCAL | \$94.16 | \$2,354.00 | 18 | HORAS | \$94.16 | \$1,694.88 | |
| TOTAL SIN IVA | | | | \$8,534.26 | TOTAL SIN IVA | | | | \$7,875.14 |
| IVA | | | | \$1,109.45 | IVA | | | | \$1,023.77 |
| TOTAL CON IVA | | | | \$9,643.71 | TOTAL CON IVA | | | | \$8,898.91 |

CLAUSULA SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO. El ministerio pagará al contratista, a través de la Gerencia Financiera Institucional, hasta la cantidad de **OCHO MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO 91/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, (\$8,898.91)** que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. El ministerio pagará al contratista de la siguiente manera: 1) El licenciamiento será cancelado al cien por ciento cuando el administrador del contrato haya recibido a entera satisfacción el comprobante de renovación de licenciamiento y este también ya se encuentre aplicado y habilitado; 2) Para los servicios de soporte este será cancelado mensualmente (mes vencido), el total de horas de soporte recibidas a satisfacción del administrador del contrato. Todo lo anterior posterior a la recepción de la documentación a cobro, según reporte del administrador del contrato, previa presentación de: a) Acta de recepción a satisfacción de los servicios, firmada por el administrador del contrato, y de la persona autorizada por el contratista para hacer la entrega; b) Comprobante de crédito fiscal o factura de consumidor final, según corresponda, hasta por el valor especificado en el contrato, o en la entrega a que corresponda dicho pago, si ésta se realiza de forma parcial, en cualquiera de los casos debe presentarse a más tardar dentro de los siguientes quince días posteriores a la recepción de los servicios. Dichos pagos se harán en un plazo no mayor a sesenta días calendario (según lineamientos emitidos por el ente administrador de fondos públicos), a excepción de la micro y pequeña empresa a la cual se le pagará en un plazo no mayor a TREINTA (30) días (según Ley de Fomento, Protección y Desarrollo de la Micro y Pequeña Empresa), después de presentada la documentación requerida a la Gerencia Financiera Institucional y podrá realizarse mediante depósito bancario por transferencia electrónica en cuenta del contratista reportada por escrito para tal fin, o mediante cheque. Todo lo anterior de acuerdo a lo establecido en la solicitud de cotización de la libre gestión. **CLÁUSULA TERCERA: LUGAR DE ENTREGA.** El contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en el romano IV. LUGAR PARA LA RECEPCIÓN DE LOS SERVICIOS, de la Solicitud de Cotización, que establece que los servicios solicitados deberán ser entregados, **para la Renovación del Licenciamiento**, en la siguiente dirección: Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, Plantel La Lechuza, Modulo "F" Gerencia de Informática Institucional, ubicado en Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro cinco y



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

medio, carretera a Santa Tecla, frente a Estado Mayor, San Salvador; y para los servicios de soporte local, en el Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, Plantel La Lechuza, Modulo "F" Gerencia de Informática Institucional, ubicado en Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, frente a Estado Mayor, San Salvador y Viceministerio de Transporte, Carretera Panamericana, Kilómetro nueve, Contiguo a Holcim, Santa Tecla, La Libertad; En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el administrador del contrato, o la persona que sea designada, el acta de recepción en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega aclarando que la entrega es parcial o total. **CLÁUSULA CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO.** La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintitrés, y el plazo de entrega del servicio para el licenciamiento debe ser de diez (10) días hábiles máximo a partir de la notificación del contrato, para el servicio de soporte local será de un año a partir de la fecha de renovación del licenciamiento, de acuerdo a lo establecido en el romano III. Plazo y forma de pago, de la Solicitud de Cotización. **CLÁUSULA QUINTA: FINANCIAMIENTO.** El importe de este contrato será financiado con cargo a recursos del Fondo de Actividades Especiales para la Venta de Productos y Servicios del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte (FAE), de conformidad a ficha de verificación presupuestaria, emitida por la Gerencia Financiera Institucional, la cual corre agregada al expediente administrativo de contratación. No obstante lo señalado y siempre que mediare la correspondiente resolución razonada de modificación a este contrato, firmada por el Titular del ministerio podrá variarse el financiamiento señalado con cargo a cualquier otro fondo autorizado. **CLÁUSULA SEXTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, no obstante esta prohibición, las subcontrataciones procederán conforme a lo establecido en el artículo ochenta y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **CLÁUSULA SÉPTIMA: INCUMPLIMIENTO.** Cuando el contratista incurriese en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa, todo de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. En este caso, el ministerio emitirá mediante resolución razonada la cuantía de la multa a pagar, la cual deberá hacer efectiva el contratista en la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda y presentar el comprobante de pago, en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de este Ministerio, para todo efecto legal, debiendo presentar también una copia del recibo de ingreso al administrador del contrato. El contrato no podrá liquidarse en caso de que haya multas pendientes de pago. El incumplimiento o deficiencia total o parcial del servicio, durante el plazo fijado, dará lugar a que el ministerio, resuelva dar por caducado el contrato, en tal caso se realizarán los trámites para hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se informará a



la UNAC para todo efecto legal. **CLÁUSULA OCTAVA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres, ochenta y tres-A, ochenta y seis y noventa y dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, atendiendo a las prohibiciones del artículo ochenta y tres-B del citado cuerpo legal. En tales casos, el ministerio emitirá la correspondiente resolución razonada de modificación o prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo, y el contratista en su caso deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías correspondientes. La modificativa o prórroga será firmada por el contratante y el contratista y se tendrá por incorporada al contrato. Las partes acuerdan que en los casos de modificación o prórroga, deberá de gestionarse previo al vencimiento del contrato y de conformidad a los procedimientos establecidos en los artículos setenta y cinco, setenta y seis y ochenta y tres del reglamento de la referida ley. **CLÁUSULA NOVENA: GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento del presente contrato, el contratista deberá otorgar a favor del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE y presentar en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, la garantía siguiente: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, la cual debe de ser presentada dentro de los ocho días hábiles posteriores a la fecha establecida en la orden de inicio. La vigencia de esta garantía iniciará a partir de la suscripción del contrato, y será por el plazo del contrato más noventa días calendario adicionales al plazo del contrato o de sus prorrogas, si las hubiere, y su monto será el equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total contratado; y estará vigente a partir de la fecha en que el contrato sea firmado, hasta que el ministerio reciba a satisfacción el servicio contratado, mediante el acta de recepción final del servicio. Si dicha garantía no se presentare en el plazo antes señalado, se procederá a caducar el contrato. Esta garantía deberá ser emitida por una Compañía Aseguradora, Afianzadora, o Banco legalmente establecidos en el país y autorizados por la Superintendencia del Sistema Financiero. **CLÁUSULA DÉCIMA: EXTINCIÓN.** El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes: i) Por caducidad del mismo declarada por el ministerio; ii) Por mutuo acuerdo escrito entre las partes contratantes; iii) Por la revocación, y iv) Por el cumplimiento del mismo en los términos estipulados a satisfacción del ministerio. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: PLAZO DE RECLAMOS.** Se establece que el Ministerio deberá formular los reclamos correspondientes al acaecimiento de cualquier hecho relacionado con la responsabilidad del Contratista respecto del objeto del presente contrato, durante el período de ejecución del mismo y durante el plazo de vigencia de las garantías. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO PARA CUMPLIR A SATISFACCIÓN.** En el caso de la cláusula que antecede o si en la recepción del servicio adquirido, se comprobaren defectos en el mismo, el contratista dispondrá de los plazos que le establezca el administrador del contrato, después de notificado para la reposición del servicio, cuando: uno) El servicio presentare algún problema relacionado con la calidad o este resultare con daño, deterioro o defecto y dos) El ministerio señalare su inconformidad con el servicio recepcionado, dentro de los criterios y



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

parámetros establecidos en los términos de referencia relacionados. Si el contratista no subsanare en dicho plazo, los defectos comprobados, se tendrá por incumplido el contrato, procederá la imposición de sanciones, y se hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda diferencia o conflicto que surgiere entre las partes contratantes durante la ejecución del contrato, se someterá a las siguientes formas de solución: a) Arreglo directo: con intervención de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso; y b) Si intentado el arreglo directo no se resolvieren las diferencias o conflictos y así se determinare en el acta que le pone término a esta forma de solución de conflictos, se someterá a los tribunales comunes. Las partes contratantes expresamente renunciaron al arbitraje como medio alterno de solución de conflictos. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: LEGISLACIÓN APLICABLE.** El presente contrato estará regulado por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, Ley de Procedimientos Administrativos y subsidiariamente por el derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: DOMICILIO CONTRACTUAL.** Ambos contratantes señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. El contratista en caso de acción judicial en su contra acepta que sea depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que el ministerio designe, a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** Por acuerdo ejecutivo número quinientos setenta y cuatro de fecha dieciocho de abril de dos mil veintitrés, el Titular nombró como administrador del contrato al señor Paul Alberto Ramos Cornejo, quien se desempeña como Coordinador de Área de Redes y Seguridad en la Gerencia de Informática Institucional, y tendrá las facultades que le confiere el artículo ochenta y dos Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cuatro de su reglamento. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato y se interpretarán en forma conjunta los siguientes documentos: a) Los términos o Condiciones establecidos en la Solicitud de Cotización de la Libre Gestión N° 54/2023; b) Las adendas y aclaraciones si las hubieren; c) La oferta técnica y económica del contratista y los documentos adjuntos presentados con la misma; d) informe de evaluación de ofertas y adjudicación y rectificación a Cuadro de Evaluación de Oferta y Adjudicación; e) La publicación del resultado de adjudicación en el sistema electrónico de compras públicas de El Salvador COMPRASAL; f) Las garantías; g) Las resoluciones modificativas; g) La orden de inicio; h) Las órdenes de servicio, si las hubiere; y h) Otros documentos que emanaren del presente contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento para las partes contratantes. En caso de discrepancia entre los documentos antes mencionados y el contrato, prevalecerá éste último. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL.** Si durante la ejecución del contrato



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE

se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas y tendrán efecto a partir de su recepción solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes contratantes han señalado, así: El Ministerio en Alameda Manuel Enrique Araujo, kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, plantel La Lechuza, frente al Estado Mayor, San Salvador y el Contratista en sus oficinas situadas en:

Tanto EL MINISTERIO como EL CONTRATISTA podemos cambiar nuestra dirección, quedando obligados a notificarlo en un plazo no mayor de cinco días calendario posterior a dicho cambio; mientras tanto el domicilio señalado o el último notificado, será válido para los efectos legales. Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido y lo firmamos, en la ciudad de San Salvador, a los diecinueve días del mes de abril del año dos mil veintitrés.


Licenciado Nelson Eduardo Reyes Rivas
Viceministro de Transporte Ad-Honorem y Designado por del Titular.
"El Ministerio"



Ingeniero Luis Guillermo Simo Barandiaran
SISTEMAS C&C, S.A. DE C.V.
"El Contratista"



En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas del día diecinueve de abril del año dos mil veintitrés. Ante mí,
KARLA MARGARITA VELÁSQUEZ RODRÍGUEZ, notaria, de domicilio, comparece: por una parte el



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE



señor **NELSON EDUARDO REYES RIVAS,**

persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad e Identificación Tributaria número

quien actúa en nombre y representación del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, en el rubro del Fondo de Actividades Especiales para la Venta de productos y Servicios del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, con Número de Identificación Tributaria

; en su calidad de VICEMINISTRO DE TRANSPORTE AD-HONOREM, y Designado por el Titular de esta Cartera de Estado, para que pueda adjudicar las adquisiciones y contrataciones que no excedan del monto de la Libre Gestión, relativas a las necesidades ordinarias competencia del Viceministro de Transporte; pudiendo firmar resoluciones razonadas, órdenes de compra, así como contratos, modificaciones y prorrogas de los mismos; personería que DOY FE de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la siguiente documentación: **a)** Acuerdo Ejecutivo número seiscientos treinta y uno, de fecha catorce de noviembre de dos mil veintidós, en el que consta que el suscrito fue nombrado a partir del catorce de noviembre de dos mil veintidós, como Viceministro de Transporte Ad-Honorem; y **b)** Acuerdo ejecutivo número un mil ochenta, de fecha catorce de noviembre de dos mil veintidós, en el cual consta que el Ministro de Obras Públicas y de Transporte, con base a lo establecido en el artículo dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, autorizó al compareciente para que pueda adjudicar las adquisiciones y contrataciones que no excedan del monto de la Libre Gestión, relativas a las necesidades ordinarias competencia del Viceministro de Transporte; pudiendo el designado firmar resoluciones razonadas, órdenes de compra, así como contratos, modificaciones y prorrogas de los mismos; institución que en lo sucesivo se denominará **"EL MINISTERIO"**; y por otra parte el señor **LUIS GUILLERMO SIMO BARANDIARAN,**

quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad e Identificación Tributaria número

; actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo de la sociedad SISTEMAS C & C, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse SISTEMAS C & C, S.A. DE C.V., con Tarjeta de Identificación Tributaria número

personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la siguiente documentación: Copia certificada por notario del Poder General Administrativo amplio y suficiente, otorgado en la a las ocho horas del día ocho de junio de dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Armando Antonio Chacón, por el señor Alejandro Felix Cristiani Llach, en su calidad de representante legal de la sociedad SISTEMAS C & C, S.A. DE C.V., a favor del compareciente, en el cual consta que dentro de las facultades conferidas, está el otorgamiento de actos como el



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

presente, inscrito dicho poder en el Registro de Comercio al número catorce del Libro dos mil cincuenta y ocho del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el once de junio de dos mil veintiuno. En dicho Poder el notario autorizante dió fe de la existencia legal de la sociedad, de la personería jurídica del representante legal de dicha sociedad y de la facultad para otorgar el referido poder; quien en el transcurso de este documento se denominará "EL CONTRATISTA" y ME DICEN: I) Que con el objeto de darle valor de instrumento público me presentan el contrato que antecede suscrito este mismo día. II) Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo en el orden y carácter con que comparecen. En dicho contrato, el Contratista se ha comprometido a proporcionar al ministerio el servicio denominado **"RENOVACIÓN DE LICENCIAMIENTO DE VMWARE Y SUCRIPCIÓN DE SOPORTE"** relacionado en la cláusula primera del mismo. El Ministerio por su parte se ha comprometido a pagar al contratista la cantidad de hasta **OCHO MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO 91/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, El ministerio pagará al contratista de la siguiente manera: 1) El licenciamiento será cancelado al cien por ciento cuando el administrador del contrato haya recibido a entera satisfacción el comprobante de renovación de licenciamiento y este también ya se encuentre aplicado y habilitado; 2) Para los servicios de soporte este será cancelado mensualmente (mes vencido), el total de horas de soporte recibidas a satisfacción del administrador del contrato, como se establece en la cláusula segunda: precio y forma de pago. El contratista entregará los servicios relacionados de conformidad a la **CLÁUSULA TERCERA: LUGAR DE ENTREGA**, que establece lo siguiente: "El contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en el romano IV. **LUGAR PARA LA RECEPCIÓN DE LOS SERVICIOS**, de la Solicitud de Cotización, que establece que los servicios solicitados deberán ser entregados, **para la Renovación del Licenciamiento**, en la siguiente dirección: Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, Plantel La Lechuza, Modulo "F" Gerencia de Informática Institucional, ubicado en Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, frente a Estado Mayor, San Salvador; **y para los servicios de soporte local**, en el Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, Plantel La Lechuza, Modulo "F" Gerencia de Informática Institucional, ubicado en Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, frente a Estado Mayor, San Salvador y Viceministerio de Transporte, Carretera Panamericana, Kilómetro nueve, Contiguo a Holcim, Santa Tecla, La Libertad; En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el administrador del contrato, o la persona que sea designada, el acta de recepción en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega aclarando que la entrega es parcial o total". El plazo del referido contrato será de acuerdo a la **CLÁUSULA CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO**, que literalmente establece: "La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintitrés, y el plazo de entrega del servicio para el licenciamiento debe ser de diez (10) días hábiles máximo a partir de la notificación del contrato, para el servicio de soporte local será de un año a partir de la fecha de



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

renovación del licenciamiento, de acuerdo a lo establecido en el romano III. Plazo y forma de pago, de la Solicitud de Cotización". Los otorgantes manifiestan que aceptan y reconocen todas las demás cláusulas estipuladas en el documento que antecede. Yo la suscrita notaria DOY FE que las firmas que aparecen al pie del referido contrato, son AUTÉNTICAS por haberlas reconocido ante mí los comparecientes en el carácter y personería indicados, quienes además aceptaron en nombre y representación de "EL MINISTERIO" y de "EL CONTRATISTA", los derechos y las obligaciones correlativas que han contraído. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta en tres hojas; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.-

